Night And Horses And The Desert: An Anthology Of Classical Arabic Literature
Synopsis
The first collection of poetry and prose from a rich and all too unfamiliar literary tradition. Spanning the fifth to the sixteenth centuries, from Afghanistan to Spain, Night and Horses and the Desert includes translated extracts from all the major classics in an invaluable introduction to the subject. Robert Irwin has selected a wide range of Arabic poetry and prose in translation, from the most important and typical texts to the very obscure. Alongside the extracts, Irwin’s copious commentary and notes provide an explanatory history of Arabic literature. What were the various genres and to what extent were they constrained by rules What were the canons of traditional Arabic literary criticism How were Arabic prose and poetry recited and written down Irwin explores the literary environments of the desert, salon, mosque, and bookshop and provides brief biographies of the caliphs, princesses, warriors, scribes, dandies, and mystics who created such a rich and diverse literary culture. Night and Horses and the Desert gives western readers a unique taste of the sheer vitality and depth of the medieval Arab past.

Book Information
File Size: 942 KB
Print Length: 462 pages
Publisher: The Overlook Press; 1 edition (September 1, 2000)
Publication Date: September 1, 2000
Language: English
ASIN: B00XBMNDTY
Text-to-Speech: Enabled
X-Ray: Not Enabled
Word Wise: Enabled
Lending: Not Enabled
Enhanced Typesetting: Not Enabled
Best Sellers Rank: #653,507 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #51 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > World Literature > Middle Eastern #317 in Books > Literature & Fiction > World Literature > Middle Eastern #775 in Books > Literature & Fiction > Ancient & Medieval Literature > Ancient & Classical

Customer Reviews
In what may be his most ambitious non-fiction work to date, Mr. Irwin has tackled a truly daunting task - an anthology of Arabic literature. I give him four stars. The fourth star is for attempting the
effort in the first place. Theoretically, there is no reason why it should be any more difficult to prepare an anthology of Arabic literature than it would be for, say, Chinese literature; rather the contrary. However, I suspect that preparing an Arabic anthology is much harder. First of all, the traditional themes of Arabic literature - religion, romantic lament, fate, panegyric - on the whole have little appeal for Westerners, especially compared to a literature like the Chinese, which seems so secular and "modern" in theme by comparison. Secondly, most truly great Arabic literature is poetry, which is notoriously difficult to translate, and what's worse, the canons of poetic taste that govern it are almost entirely untranslatable into anything comparable in English. Despite these handicaps, Irwin has done an admirable job. One notices that there is a great deal of commentary. The selections tend to be short, with a great deal of explanation in between. There is so much commentary, in fact, that the book sometimes seems more a literary history than an anthology. However, this approach is necessary if the reader is to develop any appreciation at all of the material. Quite frankly, Arabic literature is a closed book to most readers, even in translation, and without a large amount of explanatory material the average reader would be lost. Irwin also resists the impulse, very common in specialists in a given literary area, of putting in a large number of his own translations.

The editorial reviews (above) by Dr. Ali Houissa, Middle Eastern and Islamic Studies Librarian at Cornell, and by John Green of "Booklist" describe this volume very well. Thomas F. Ogara’s customer review is also excellent; but this 460-page anthology and guidebook to a millennium of Arabic literature really deserves FIVE stars, not four. Because not everyone is interested in ANY literature from the Middle Ages, this may not rate as a five-star topic for some; but it is certainly a first-rate treatment. Americans like myself, from a country whose history is less than half as long as the period covered in this volume, may be much more interested in the increasingly-translated Arabic literature of the Modern Period (which coincides with the European settlement of America); but for those curious about the long Classical Period (6th-17th Centuries) of one of the great world civilizations, this is a superb introduction. Author Robert G. Irwin, Middle East Editor of "The Times Literary Supplement" and author of 14 books concerning Arabic literature, introduces us to dozens of writers and their major works from seven sub-periods of this medieval millennium. He also explains the system of Arabic names, which may include all of the following: kunya/nickname, laqab/honorific name, ism/given name, nasab/father’s & grand-father’s name, nisbah/name of geographical origin. This may result in a daunting string of appellations; but individuals are commonly known by just one part of the entire name. Irwin gives us the full name of each writer but with the familiar, short form of it in capital letters; for example: Abu'l Tayyib Ahmad ibn Husayn
al-MUTANABBI.

Download to continue reading...

Night and Horses and the Desert: An Anthology of Classical Arabic Literature
Night & Horses & the Desert: An Anthology of Classical Arabic Literature
A Reader of Classical Arabic Literature
(Resources in Arabic and Islamic Studies)
Desert Songs of the Night: 1500 Years of Arabic Literature
Horses Don't Lie: What Horses Teach Us About Our Natural Capacity for Awareness, Confidence, Courage, and Trust
La conexion espiritual con los caballos / Connecting with Horses: Lecciones de la vida que podemos aprender de los caballos / The Life Lessons We Can Learn from Horses (Spanish Edition)
The Heath Anthology of American Literature: Volume A
(Heath Anthology of American Literature Series)
The Broadview Anthology of British Literature Volume 4: The Age of Romanticism - Second Edition
(Broadview Anthology of British Literature - Second Edition)
The Broadview Anthology of British Literature: Concise Volume B - Second Edition
(Broadview Anthology of British Literature - Second Edition)
The Norton Anthology of English Literature (Ninth Edition) (Vol. B)
(Norton Anthology of English Literature (Paperback))
God's Banquet: Food in Classical Arabic Literature
Index to Periodical Literature on Christ and the Gospels (New Testament Tools and Studies) (Studies in Arabic Literature)
Koran in Arabic in chronological order: Koufi, Normal and Koranic orthographies with modern punctuation, references to variations, abrogations and ... and stylistic mistakes (Arabic Edition)
The Creation of Israeli Arabic: Security and Politics in Arabic Studies in Israel (Palgrave Studies in Languages at War)
The Translation of the Meanings of Sahih Al-Bukhari: Arabic-English (English and Arabic Edition)
Arabic-English Dictionary: The Hans Wehr Dictionary of Modern Written Arabic
Berlitz Arabic Phrase Book & Dictionary (Arabic Edition)
Tajweed Qur'an (Whole Qurâcan, Medium Size 5.5"x8") (Colors May Vary) (Arabic) (Arabic Edition)
AV-8B Harrier II Units of Operations Desert Shield and Desert Storm (Combat Aircraft)

Dmca